

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1995-1996

22 MEI 1996

Voorstel van resolutie betreffende de actie die tegen de anti-personenmijnen gevoerd kan worden met het oog op de komende assemblée van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW SÉMER EN DE HEER HOSTEKINT

A. In het eerste punt van het dispositief de woorden «*de oprichting van een O.V.S.E-agentschap dat ermee belast is.*» doen vervallen.

B. In het vierde punt van het dispositief de woorden «*en voor onderzoek betreffende betere ontmijningstechnieken.*» toevoegen.

Verantwoording

De oprichting van een agentschap is omslachtig en vraagt tijd vermits alle lidstaten dienen akkoord te gaan.

Dergelijke aanbevelingen kunnen even goed langs diplomatische weg gebeuren.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-237 - 1995/1996:

Nr. 1: Voorstel van resolutie.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

22 MAI 1996

Proposition de résolution concernant l'action contre les mines antipersonnel en prévision de la prochaine assemblée de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

AMENDEMENTS

Nº 1 DE MME SÉMER ET M. HOSTEKINT

A. Au point 1^o du dispositif, supprimer les mots «*la création d'une agence de l'O.S.C.E. chargée de veiller...*»

B. Au point 4^o du dispositif, ajouter les mots «*et pour la recherche consacrée à l'amélioration des techniques de déminage.*»

Justification

Créer une agence est une entreprise compliquée et qui prendra du temps, car elle requiert l'accord de l'ensemble des États membres.

Ce genre de recommandation peut tout aussi bien être formulée par la voie diplomatique.

Voir:

Document du Sénat:

1-237 - 1995/1996:

Nº 1: Proposition de résolution.

Men schat dat er nog minstens 100 miljoen mijnen tegen personen gericht verborgen zijn en dat er minstens evenveel gestockeerd zouden zijn. Er zal nog gedurende jaren ontmijnd moeten worden.

Speurwerk en proefnemingen in verband met efficiëntere vlugger, goedkopere en vooral veiligere ontmijningstechnieken zijn onontbeerlijk.

Paula SÉMER.
Patrick HOSTEKINT.

Nr. 2 VAN MEVROUW WILLAME-BOONEN C.S.

Aan punt 1º van het dispositief de volgende woorden toevoegen:

«met uitzondering van de voorraad bestemd voor het trainen van specialisten en militairen die deelnemen of moeten deelnemen aan operaties die ten doel hebben in gebieden waar mijnen liggen de gevaren te beperken, de mijnen op te ruimen of onschadelijk te maken. »

Verantwoording

— Een beperkte voorraad is noodzakelijk voor de voorbereiding en de training van ontmijners.

— Aanpassing aan de wet die in de Kamer is aangenomen (Gedr. St. Kamer 278/6).

L'on estime qu'il y aurait encore au moins cent millions de mines antipersonnel dissimulées et un nombre identique de mines stockées.

Le déminage durera encore des années. Aussi est-il indispensable de faire de la recherche et de réaliser des expériences en vue de mettre au point des techniques de déminage plus efficaces, plus rapides, moins coûteuses et surtout plus sûres.

Nº 2 DE MME WILLAME-BOONEN ET CONSORTS

Au point 1º du dispositif, ajouter les mots :

«à l'exclusion du stock destiné aux fins d'entraînement de spécialistes et de militaires, participant ou devant participer à des opérations de minimisation des risques en zones minées, de déminage ou de destruction effective de ces armes. »

Justification

— Un stock limité est nécessaire à la préparation et à l'entraînement des démineurs.

— Mise en conformité avec la loi votée à la Chambre (doc. Chambre 278/6).

Magdeleine WILLAME-BOONEN.
Michèle BRIBOSIA-PICARD.
Paul STAES.
André BUELENS.
Erika THIJS.
Patrick HOSTEKINT.

Nr. 3 VAN DE HEREN DE DECKER EN DEVOLDER

Een nieuw punt invoegen tussen de punten 3º en 4º van het dispositief:

«de zo ruim mogelijke opleiding in het opruimen van deze tuigen in de landen waar zij verspreid liggen; »

Nº 3 DE MM. DE DECKER ET DEVOLDER

Insérer un nouveau point entre les points 3º et 4º du dispositif:

«la formation la plus large en déminage de ces engins dans les pays concernés par leur prolifération; »

Armand DE DECKER.
Jacques DEVOLDER.